

Persiapan dan penanganan terhadap gempa

地震への備えと対応

Jepang adalah negara rawan gempa

日本は地震が多い国です。

Persiapan terhadap gempa

地震への備え



- Persiapkan air dan pangan untuk 3 hari
- Tidak menaruh mebel di depan pintu atau dekat dari tempat tidur
- Pastikan jalur dan lokasi pengungsian

- 3日分の水と食料を用意する。
- ドアの前や寝る場所の近くには家具を置かない。
- 避難経路と避難場所を確認しておく。

Jika gempa terjadi

地震がおきたら



- Berlindung di bawah meja
- Mengungsi ke pengungsian ketika kondisi rumah berbahaya
- Lindungi kepala dengan tas atau pakaian ketika Anda ada di luar
- Mengungsi ke tempat tinggi ketika Anda ada di dekat laut
- 机の下に入って、身を守る。
- 家が危ない時は、避難所へ避難する。
- 外にいる時は、バッグや服で頭を守る。
- 海の近くにいる時は、高い所へ避難する。



polisi nomor

110

事件・事故は110番

Ketika Anda menghubungi polisi bahwa Anda terkena kasus kejahatan atau kecelakaan lalu-lintas, tolong menelepon nomor 110.

事件事故を警察に連絡するときは110番して下さい。

英語、中国語、韓国語、
スペイン語、ポルトガル語での通報ができます。

Divisi investigasi Ke-5



そうさだいごか
捜査第五課

Untuk hidup dengan aman di Jepang

日本で安全に暮らすために
インドネシア語版



Pusat kepolisian
prefektur Kyoto

京都府警察本部

Untuk menghindari kasus kejahatan

はん ざい
犯罪にあわないために

Tidak menjual dan meminjamkan barang berharga

き ちよう ひん う か
貴重品は売らない、貸さない



- Tidak menjual dan meminjamkan KTP
- Tidak menjual dan meminjamkan buku tabungan bank atau kartu bank
- Tidak melakukan kontrak dan menjual HP yang tidak Anda gunakan
- 在留カードを売らない、貸さない。
- 通帳やキャッシュカードを売らない、貸さない。
- 自分が使わないスマートフォンは契約しない、売らない。

Berhati-hati terhadap iming-iming di media sosial

ゆうわく ちゆうい
SNSでの誘惑に注意



Kelompok penipu akan mengiming-imingi Anda dengan berkata bahwa ada pekerjaan paruh waktu yang bagus.

Tidak ada pekerjaan yang mudah dilakukan dengan gaji yang tinggi. Jadi jangan melakukan pekerjaan seperti itu.

Contoh

✗ Menarik uang dengan kartu bank milik orang lain

✗ Menerima paket dari orang yang tidak dikenal

詐欺グループは、「いいアルバイトがある。」と言ってあなたを誘惑してきます。楽しんで稼げる仕事はありません。絶対にやめましょう。

例 ✗ 他人のキャッシュカードでお金を引き出す。

✗ 知らない人から荷物を受け取る。

Aturan lalu-lintas utama

おも こう っう
主な交通ルール

- Tidak menyetir mobil atau sepeda dengan minum minuman keras.
- Tolong menghubungi polisi nomol 110 jika Anda terkena kecelakaan lalu-lintas.
- Pakai helm ketika naik sepeda. Lewati jalan sebelah kiri dan tidak boleh berboncengan. Hidupkan lampu pada malam hari.

- お酒をのんで車や自転車を運転しない。
- 事故をした時は110番。
- 自転車に乗るときはヘルメットをかぶる。左側を通り、二人乗りはだめ。夜はライトをつける。



Tnada lalu-lintas utama

おも どう ろ ひようしき
主な道路標識



Berhenti
とまれ



Kecepatan maksimum
さいこう そく ど
最高速度



Dilarang parkir
ちゆうしや きん し
駐車禁止



Satu jalur
いっ ぽう っう っう
一方通行



Dilarang masuk
しやりようしんにゆうきんし
車両進入禁止



Khusus pejalan kaki dan sepeda
じ てんしや およ
自転車及び
歩行者専用

Aturan dan tata krama di Jepang

にっ ぽん
日本のマナーとルール

Jangan berisik おしずかに

Jangan berisik pada malam

夜はおしずかに。

Tidak membuang sembarangan

ポイ捨てしない

Anda harus membuang sampah dengan memilah

ゴミは分別して捨てる。

Anda dilarang membawa barang yang bahaya (misalnya pisau, narkoba, ganja dan lain-lain)

あぶ ちの きん し
危ない物は禁止

Anda tidak boleh membawa pisau dan lain-lain di luar rumah

ナイフなどを持ち歩いてはいけません。

Dilarang obat ilegal

い ほう やく ぶつ きん し
違法薬物禁止

Anda tidak boleh mamakai obat illegal Sama sekali. Hal itu dilarang hanya Membawanya saja.

違法薬物は絶対に使わない。

持っているだけでも禁止。

Anda harus mambawa ID (kartu izin tinggal)

み ぶんしやうめい ち
身分証明を持っておく

Anda harus selalu mambawa paspor atau kartu izin tinggal.

パスポートや在留カードはいつも持つておく。